

جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة

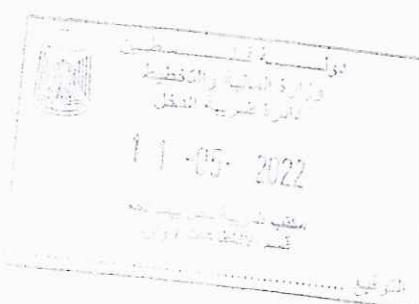
بيت لحم / فلسطين

تسجيل رقم F QR-0173-F

تسجيل رقم 732400916

البيانات المالية

كما هي في 31/12/2021



اكرم ابو الزلف
مدقق حسابات قانوني

المحتويات

- | | |
|------|--|
| 1 | تقرير مدقق الحسابات |
| 2 | بيان المركز المالي كما في 31/12/2021 |
| 3 | بيان الأنشطة للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021 |
| 4 | بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021 |
| 5-11 | إيضاحات حول البيانات المالية |

تقرير مدقق الحسابات المستقل

حضرات السادة اعضاء الهيئة العامه المحترمين
لجمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة المحترمين
بيت لحم - فلسطين

الرأي
في رأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، الوضع المالي لجمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة كما في 31/12/2021 وأداتها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.
لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية لجمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31/12/2021 وكل من بيان الانشطة، وبيان التدفقات النقدية لسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وايضاحات تفسيرية اخرى.

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية
إن الاداره مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادله وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية وتشمل هذه المسؤولية تصميم، تطبيق والاحتفاظ برقايه داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادله خالية من اخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبه والقيام بتقديرات محاسبية معقوله حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات
إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات استنادا الى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وتنطلب تلك المعايير ان نتفيد بقواعد السلوك المهني وان نقوم بتحيط واجراءات التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية، يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوته للبالغ والافصاحات في البيانات المالية، وتستند الاجراءات المختارة الى تقييم مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للجمعية والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبه حسب الضروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الجمعية. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الاداره، وكذلك تقييم العرض الاجمالى للبيانات المالية.
باعتقادنا إن الإثباتات التي حصلنا عليها كافية ومناسبة ل توفير الأساس لإبداء رأينا.

اكرم ابو الزلف
مدقق حسابات قانوني
رخصة رقم 135/2000
10/05/2022



جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة

بيان المركز المالي

كما في 31/12/2021

2020 شيكل	2021 شيكل	ايضاح	البيان
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
14,419	9,812		نقد في الصندوق
15,669	11,879		صندوق الشيكات
426,928	945,997		بنك فلسطين
71,185	176,702		الذمم المدينة
528,201	1,144,391		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات الثابتة
2,773,679	3,315,905	8	الموجودات الثابتة
598,241	729,972		ينزل الاستهلاك المترافق
2,175,438	2,585,933		صافي الموجودات الثابتة
2,703,639	3,730,324		مجموع الموجودات
			المطلوبات وصافي الأصول
			المطلوبات المتداولة
-	8,593		ذمم دائنة
52,441	-		شيكلات اجلة
1,743	2,764		مستحقات اقتطاعات
1,194			مستحقات رواتب
4,500	4,500		مستحقات تدقيق
59,878	15,857		مجموع المطلوبات المتداولة
175,342	-		ايرادات غير مستحقة
378,459	397,230		مستحقات اتعاب نهاية الخدمة
96,327	102,843		مخصص صندوق التوفير
			صافي الأصول
127,516	127,516		منح اجهزة ومعدات
13,160	13,160		منح تجهيزات مقر دار صلاح
352,037	352,037		منح سيارات
1,823,700	2,924,912		منح ابنية وعقارات
(322,779)	(203,231)		صافي الأصول
1,993,633	3,214,394		مجموع صافي الأصول
2,703,639	3,730,324		مجموع المطلوبات وصافي الأصول

ان الايضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان



جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة
 بيان الانشطة والتغير في صافي الاصول
 للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021

2020 شيك	2021 شيك	ايضاح	البيان
<u>الإيرادات</u>			
986,411	1,072,157	3	ايرادات المشاريع
150,491	97,647	4	التبرعات والايرادات الاخري
1,136,903	1,169,805		مجموع الإيرادات والتبرعات
<u>المصروفات</u>			
33,199	14,507		مصاريف مواد العمل
139,458	400,848	5	مصاريف المشاريع
768,590	503,170	6	المصاريف العمومية والادارية
144,815	131,731	8	استهلاك الموجودات الثابتة
1,086,063	1,050,257		مجموع المصاريف
50,840	119,548		صافي التغير في الاصول خلال السنة
(373,619)	(322,779)		صافي الاصول في اول السنة
(322,779)	(203,231)		صافي الاصول في نهاية السنة



ان الايضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان

جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة

بيان التدفقات النقدية

للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021

2020 شيكل	2021 شيكل	البيان
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
50,840	119,548	صافي التغير في الاصول خلال السنة
		<u>تعديلات لتسوية صافي الورف الصافي لصافي التدفق النقدي</u>
		<u>بنود لا تتطلب تدفقات نقدية</u>
144,815	131,731	استهلاك الموجودات الثابتة
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		
20,699	(105,518)	التغيير في الدسم المدينة
8,088	-	التغيير في سلف الموظفين
(20,000)	8,593	التغيير في الدسم دائنة
52,441	(52,441)	التغيير في شيكات اجلة
(3,174)	1,021	التغيير في مستحقات اقتطاعات
1,194	(1,194)	التغيير في مستحقات رواتب
-	-	التغيير في اتعاب التدقيق
(242,958)	(175,342)	التغيير في ايرادات غير مستحقة
46,203	18,771	التغيير في مستحقات اتعاب نهاية الخدمة
6,684	6,516	التغيير في مخصص صندوق التوفير
64,832	(48,314)	صافي التدفقات النقدية الواردة من الانشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
(455,500)	(542,227)	شراء موجودات ثابتة
207,000	1,101,213	من ائنية وعقارات
(248,500)	558,986	مجموع التدفقات النقدية المستخدمة في) الواردة من الانشطة الاستثمارية
(183,668)	510,672	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل خلال السنة
640,684	457,016	رصيد النقد والنقد المعادل اول السنة
457,016	967,688	رصيد النقد والنقد المعادل اخر السنة

ان الايضاحات المرفقة من رقم 1 ولغاية رقم 8 تشكل جزءا لا يتجزأ من هذا البيان



جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة
ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021

1- التأسيس وطبيعة النشاط:

تأسس جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة في مدينة بيت لحم في العام 2009 وتم تسجيلها في وزارة الداخلية تحت رقم F-QR-0173 . حيث يعمل في المركز الاشخاص ذوي الاعاقة العقلية الذين تزيد اعمارهم عن 16 عاما ، بمشاركة ومساعدة طاقم متخصص من خلال خلق علاقات صداقة وثقة متبادلة في العمل والنشاطات الترفيهية.

مركز معا للحياة هو فرع لجمعية اتحاد الارش العالمي الذي اسسها جان فانييه في فرنسا.

في ظل هذا العالم الذي غالبا ينظره نظرة مختلفة تجاه ذوي الاعاقة العقلية، فنحن في معا للحياة نحتفل ونرحب بابداعاتهم وشفافيتهم ومقررتهم العظيمة على الفرح كموهبة هامة نتشارك بها معا.

مركز معا للحياة هو المركز الاول والوحيد في فلسطين لعمل اللباد من صوف الغنم الطبيعي .

أنشطة العمل:

يقوم اعضاء في مركز معا للحياة بعمل عدة اشكال من اللباد المصنوع في المركز مثل زينة شجرة عيد الميلاد ومجارة الميلاد ومحمة السلام بالإضافة الى موديلات اخرى من صوف أغنام منطقة بيت لحم. حيث يتم شراؤه من النساء المزارعات في القرى المحاذية في مدينة بيت لحم.

إن العمل والإنتاج في معا للحياة، ليس هو الهدف والغاية بحد ذاته، بل يهدف إلى دمج ذوي الإعاقة في المجتمع المحلي ، والعمل علاوة على تغيير نظرة المجتمع تجاه الأشخاص ذوي الإعاقة العقلية.

نحن نؤمن بأن لكل إنسان طاقات وقدرات التي تمكّنه من المشاركة مع الآخرين والعمل على إغناء المجتمع بغض النظر عن الاختلافات. كما نحترم ونرحب بالاختلاف ونعتبره طريقا لإغناء العلاقات والخبرات المتبادلة. إن المشاركة والعمل في مركز معا للحياة يعملا على زيادة الثقة بالنفس والقدرة على اتخاذ القرار والمشاركة الفعالة في بيئه صحية تعليمية وتطوير المهارات الإبداعية. كما ان مركز معا يعمل على توعية المجتمع تجاه ذوي الإعاقة من خلال تشجيعهم وتحفيزهم لمعرفة مالديهم من طاقات وقدرات واستعمالها بالشكل الصحيح.

اهداف المركز:

اولا: الأهداف العلاجية:

1- رفع ثقة ذوي الإعاقة بأنفسهم.

2- زيادة القراءة على اتخاذ القرارات.

3 - المشاركة الفعالة ضمن بيئه إرشادية.

4- تطوير المهارات الإبداعية.

ثانياً: الأهداف الاجتماعية:

- 1- حت الأفراد ذوي الإعاقة على معرفة قدراتهم وامكانياتهم واستخدامها في عدة مجالات.
- 2- حت المجتمع على معرفة اكبر بحاجات وحقيقة الآخرين.
- 3- العمل معا ضمن فريق.
- 4- اكتساب حس اكبر بالمسؤولية الشخصية والمجتمعية.

ثالثاً: الأهداف الاقتصادية:

من خلال بيع منتجات المركز وإعطاء الأشخاص ذوي الإعاقة مصروفًا أسبوعياً، نعمل على رفع الإحساس باحترام الذات والكرامة تجاه أنفسهم ونساهم في زيادة وعي المجتمع بإبداع الأشخاص ذوي الإعاقة.

2- السياسات المحاسبية:

تم عرض البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير لإعداد التقارير المالية للجمعيات الغير هادفة للربح والتفسيرات ذات العلاقة وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أ- أساس القياس: تم إعداد البيانات المالية وفقاً لأساس النقدى المعدل الخاص بالجمعيات الغير هادفة للربح..
ب- الصندوق النقدي والارصده لدى البنك : يتمثل بند النقد والنقد المعادل في النقد في الصندوق،
الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنك.

أي رصيد بنكي يتذبذب من كونه رصيد موجباً إلى رصيد "سحب على المكشف" يدخل كبند من ضمن النقد والنقد المعادل.

ت- الممتلكات والألات والمعدات: يتم تسجيل الممتلكات والألات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وأية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.
تستخدم المؤسسة طريقة القسط الثابت في استهلاك الممتلكات والألات والمعدات على مدى عمرها الإنتاجي وفق النسب السنوية التالية:

%20	أجهزة ومعدات مكتبية
%9	الأثاث
%20	سيارات
%20	معدات وأدوات

يتم الاعتراف بتكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والألات والمعدات في بيان الأنشطة عند حدوثها.

ثـ- المخصصات: يتم الاعتراف بمبلغ المخصص عندما يكون على المؤسسة التزام حالٍ نتيجة لحدث سابق، بحيث يمكن تقديره بشكل موثوق.

ج- مخصص مكافأة نهاية الخدمة: يتم احتساب مخصص نهاية الخدمة للموظفين لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية خدمة الموظفين عن فترة الخدمة المتراكمة، وقد تم احتساب هذه المكافأة حسب قوانين العمل السارية في فلسطين.

ح- إبراد المنح والتبرعات: يتم تسجيل المنح والتبرعات المخصصة لدعم وتنمية المصادر الإدارية والتشغيلية في بيات الدخل كإيرادات من المنح والتبرعات، ويتم تسجيل التبرعات المخصصة لتمويل عمليات شراء الموجودات الثابتة في حساب منفصل ضمن حقوق الملكية.

خ- ترجمة العملات: يتم تسجيل البيانات المالية بالسجلات المحاسبية بالشكل الجديد، ويتم تحويل العملات المالية بالعملات الأخرى حسب سعر الصرف السائد وقت حدوث العملية، وفي نهاية السنة المالية يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأخرى إلى الشكل الجديد حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة ويتم تقيد الفروقات الناتجة عن تحويل العملات الأخرى ضمن نتاج السنة في بيان الأنشطة.

د- ضريبة الدخل: جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة جمعية معفاة من ضريبة الدخل لكونها جمعية غير هادفة للربح.

ذ- تحقق المصادر: يتم قيد المصادر عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ر- التدفق النقدي: - تم استخدام الطريقة الغير المباشرة في إعداد قائمة التدفقات النقدية، ومن أجل أغراض التدفق، يتكون بند النقد والنقد المعادل من النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية مطروحاً منها المطلوبات للبنوك الدائنة.

ز- النشاطات البنكية - يتم عمل تسويات بنكية بانتظام لمطابقة الحسابات البنكية في السجلات مع الكشوفات الفعلية للبنوك.

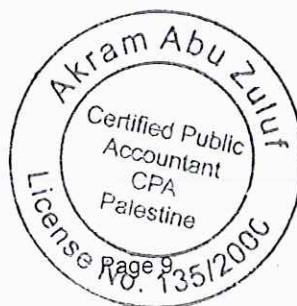
س- المصادر - مستوى التفويض في العمليات المالية الخاصة بالبنوك جيد، ويتم دفع المصادر ضمن إليه جيده وضمن الأنظمة المالية المتبعة .

جمعية اتحاد الارش العالمية - معا للحياة
ايضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021

2020 شيك	2021 شيك	البيان	ايضاح
			ابرادات المشاريع 3
			يختلف هذا البند مما يلي
527,233	248,919	تحويلات الارش	
	2,136	تحويلات الارش-مشروع ملجا العيزرية	
318,120	393,482	ابراد بيع منتجات الجمعية من قبل الاشخاص ذوي الإعاقة العقلية والذهنية	
1,600		ابرادات النشاطات	
139,458	427,621	مؤسسة المساعدة الدولية	
<hr/> 986,411	<hr/> 1,072,157		المجموع
			التبرعات والايرادات الاخرى 4
			يختلف هذا البند مما يلي
2020 شيك	2021 شيك		
149,191	95,747	ابرادات منح وتبرعات	
1,300	200	ابرادات مساهمة الاهالي في المواصلات	
	1,700	ابراد اشتراكات	
<hr/> 150,491	<hr/> 97,647		المجموع
			تكليف المشاريع
			مشروع : زيادة استدامة معا للحياة من خلال إنشاء مبادرات لتوليد الدخل ومساحات لبناء المجتمع
400,848	7		ورشة خياطة متخصصة ممول من مؤسسة المساعدة الدولية
<hr/> 400,848			مجموع تكاليف المشاريع



2020 شيكل	2021 شيكل	اليـان	المصاريف اپـاح
547,822	277,094		مصاريف رواتب
2,697	850		مصاريف قرطاسية ومطبوعات
7,568	2,954		مصاريف كهرباء و المياه وغاز
5,638	2,172		مصاريف اتصالات وانترنت
1,864	1,008		مصاريف عمولات وفوانيد بنكية
5,746	6,991		مصاريف ضيافة وتنظيف
9,960	26,156		مصاريف صيانة وتصليحات
3,340	5,922		مصاريف وجبات غذائية
67,200	11,986		مصاريف تأمينات
21,265	67,459		مصاريف موصلات ونقل وشحن وتخلص
46,203	27,704		تعويضات نهاية الخدمة
398	300		مصاريف رسوم حكومية
141			مصاريف علاجات
5,137	9,746		مصاريف سفر
13,200	6,000		مصاريف ايجار بيت غلي المسوف
1,601	1,563		مصاريف اشتراك برنامج بيسان
4,115	11,003		مصاريف محروقات وزيوت وغسيل وصيانة
5,061	997		مصاريف ضرائب
3,540	2,520		اعتاب تدقيق حسابات
4,060	325		مصاريف عيد الميلاد
6,684			مصاريف توفير موظفين
220			مصاريف الملجا
174	24,947		مصاريف ذمم معدومة
356	157		مصاريف متبرفة
	1,880		مصاريف نشاطات
4,600	8,880		مصاريف تبرعات
	1,100		مصاريف تدريب
	3,455		مصاريف دار صلاح
768,590	503,170		المجموع



مشروع : زيادة استدامة معا للحياة من خلال إنشاء مبادرات لتوليد الدخل ومساحات لبناء المجتمع
ورشة خيطة متخصصة ممولة من مؤسسة المساعدة الدولية

267,811	مصاريف رواتب
1,356	مصاريف فرطاسية و مطبوعات
10,115	مصاريف كهرباء ومياه وغاز
3,339	مصاريف اتصالات
10,474	مصاريف تنظيف
12,031	مصاريف صيانة و تصلیحات
10,024	مصاريف محروقات
11,696	مصاريف مأكولات
40,148	مصاريف مواد العمل
4,150	مواصلات نقل وشحن
14,244	مصاريف سفر
6,000	مصاريف ايجار بيت على الصوف
1,287	مصاريف اشتراك برنامج بيان
2,150	صيانة سيارة
1,980	مصاريف تدقيق حسابات خارجي
4,043	مصاريف عيد الميلاد

400,848

المجموع



جمعية اتحاد الارش العاليمية - معا للحياة
كتف الموارد الثابتة واسهلاكتها
للسنة المالية المنتهية في 31/12/2021 - بالشيك

بيان	بداية	نهاية	المبلغ	الاستهلاك	البيان
صافي القبض	الاستهلاك	المجموع	المجموع	الدور	الحالى
50,246	62,234	53,284	8,951	112,480	23,380
62,122	150,452	137,873	12,580	212,574	31,241
333	2,573	2,282	291	2,906	181,333
2,313,449	256,556	199,033	57,523	2,570,005	487,605
125,393	143,043	116,200	26,844	268,437	2,082,400
0	106,516	85,271	21,245	-	31/12/2021
34,390	8,598	4,299	4,299	106,516	1/1/2021
2,585,933	729,972	598,241	131,731	3,315,905	542,227
المجموع					2,773,679

